







# TOUR DU RUAN

h min	Itinéraire / Wanderroute	Alt./Höhe	h min							Hébergement / Übernachtung
1 h 20 min	Emosson (barrage)	1965 m	1 h	x		x		x	x	60 pl. 027 768 12 74
1 h	Vieux Emosson	2181 m	40 min		x	x				16 pl. 027 722 91 55 - 6 pl. 079 342 95 66
1 h 30 min	Traces des Dinosaures	2400 m	1 h							
1 h	Le Cheval Blanc	2830 m	1 h 30 min							
2 h 10 min	La du Plan du Buet	2560 m	2 h 50 min							
2 h	Le Grenairon	1974 m	2 h 25 min		x	x				70 pl. 0033 450 34 47 31
2 h	Commune	1641 m	2 h 40 min							
1 h 30 min	Plan des Lacs (Fer à Cheval)	955 m	1 h		x	x		x		0033 450 34 12 17
1 h 30 min	Chalets du Boret	1390 m	1 h							
1 h 30 min	Refuge de la Vogealle	1901 m	1 h		x	x				50 pl. 0033 450 34 11 87
1 h 30 min	Col de Sageroux	2395 m	25 min							
2 h	Col des Ottans	2496 m	2 h 30 min							
1 h	Cabane de Susanfe	2102 m	40 min	x	x	x				Auberge 120 pl. 027 761 14 38 www.salanfe.ch
1 h 30 min	Col de Susanfe	2494 m	2 h							
20 min	Salanfe	1935 m	20 min	x		x				90 pl. 027 761 14 38 - fax 027 761 14 38
1 h 25 min	Les Ottans	1968 m	50 min							
1 h	Col d'Emaney	2462 m	1 h 45 min							
1 h 45 min	Emaney	1855 m	1 h							
1 h	Col de Fenestral	2451 m	1 h 50 min							
1 h	Fenestral	1797 m	45 min							
1 h	Emosson (barrage)	1965 m		x		x		x	x	60 pl. 027 768 12 74

## Renseignements

Office du tourisme Finhaut  
Office du tourisme Sixt Fer à Cheval  
Commune d'Evionnaz  
Office du tourisme Salvan-Les Marécottes  
Alpage d'Emaney (buvette)

## Tél.

027 768 12 78  
0033 450 34 49 36  
027 767 11 13  
027 761 31 01  
027 761 13 59

## Fax

027 768 18 08  
0033 450 34 19 57  
027 767 16 48  
027 761 31 03

## LEGENDE



Hôtel / Hotel



Cabane, dortoir / Hütte, Massenlager



Restauration / Restaurant



Gare ferroviaire / Bahnhof



Randonnée / Wandern



Transports publics / öffentl. Verkehrsmittel



Office du tourisme / Verkehrsbüro



Remontées mécaniques / Seilbahnen



Randonnée en montagne / Bergwandern

## CARTES RECOMMANDEES / EMPFOHLENE WANDERKARTEN

1:25'000 Vallée du Trient  
1:25'000 Top 25 Samoëns - Haut-Giffre 3530 ET